

HC BPCNT? Ag tin 29/9/17

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TP HÀ NỘI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THANH TRA

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *127*/QĐ-XPVPHC

Hà Nội, ngày 22 tháng 9 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

Xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Kế hoạch và Đầu tư

Căn cứ Điều 57, Điều 68, các quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính;
Căn cứ Nghị định số 216/2013/NĐ-CP ngày 24/12/2013 của Chính phủ về
Tổ chức và hoạt động thanh tra ngành kế hoạch và đầu tư;

Căn cứ Nghị định 50/2016/NĐ-CP ngày 01/6/2016 của Chính phủ Quy định
xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực kế hoạch và đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 24/2016/QĐ-UBND ngày 01/8/2016 của UBND
Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ
chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư;

Căn cứ Thông báo số 837/TB-KH&ĐT ngày 15/9/2017 của Sở Kế hoạch và
Đầu tư thành phố Hà Nội về việc điều chỉnh Dự án Trung tâm thương mại Văn Phú
Seoul tại khu đô thị mới Văn Phú, phường Phú La, quận Hà Đông;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số *127*/BB-XPVPHC lập hồi 15h 30'
ngày 22/9/2017 giữa Thanh tra Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội và Công
ty TNHH Seoul Việt Nam và các tài liệu trong hồ sơ xử lý vi phạm;

Tôi: Chu Mạnh Khiêm; Chức vụ: Chánh Thanh tra; Đơn vị: Sở Kế hoạch và
Đầu tư Thành phố Hà Nội,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Seoul Việt Nam;

- Giấy chứng nhận đầu tư (đồng thời là Giấy chứng nhận đăng ký kinh
doanh): Số 011043000684 do UBND thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày
31/12/2009.

+ Địa chỉ trụ sở chính: Khu đô thị mới Văn Phú, phường Phú La, quận Hà Đông,
thành phố Hà Nội, CHXHCN Việt Nam.

+ Vốn điều lệ: 156.000.000.000 đồng (*Một trăm năm sáu tỷ đồng Việt Nam*).

+ Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:

Ông Park ChunSeon

Quốc tịch: Hàn Quốc

Số hộ chiếu: JR 3517797

Cấp ngày: 09/01/2007;

Nơi cấp: Bộ Ngoại giao và Thương mại Hàn Quốc;

Chức danh: Tổng Giám đốc.

- Thực hiện Dự án "Xây dựng Trung tâm thương mại và văn phòng cho thuê
Văn Phú Seoul" theo Giấy chứng nhận đầu tư số 011043000684 do UBND thành
phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 31/12/2009.

Đã thực hiện các hành vi vi phạm hành chính:

1. Giãn tiến độ thực hiện dự án, giãn tiến độ đầu tư nhưng chưa được sự chấp thuận của cơ quan đăng ký đầu tư theo quy định tại điểm c khoản 4 Điều 13 Nghị định số 50/2016/NĐ-CP ngày 01/6/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực kế hoạch và đầu tư.

Hình thức xử phạt: Xử phạt bằng tiền với mức phạt là 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng)

2. Không thực hiện báo cáo về hoạt động đầu tư, báo cáo giám sát đánh giá dự án đầu tư theo quy định tại điểm a, khoản 2, điều 13 Nghị định số 50/2016/NĐ-CP ngày 01/6/2016 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực kế hoạch và đầu tư.

Hình thức xử phạt: Xử phạt bằng tiền với mức phạt là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng).

Tổng cộng mức xử phạt: 35.000.000 đồng (Ba mươi lăm triệu đồng).

Điều 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3: Quyết định này được:

1. Gửi cho Công ty TNHH Seoul Việt Nam để chấp hành Quyết định xử phạt.

Công ty TNHH Seoul Việt Nam phải nộp tiền phạt vi phạm hành chính theo Điều 1 Quyết định này vào Ngân sách nhà nước, tài khoản số 7111 - Thu NSNN, Mã chương: 413, Mã NDKT: 4299 tại Kho bạc Nhà nước Hà Nội (Địa điểm thu phạt: Văn phòng Kho bạc Nhà nước Hà Nội, 15 Trần Khánh Dư, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội hoặc các điểm thu phạt vi phạm hành chính của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Đống Đa) trong vòng 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt, nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Công ty TNHH Seoul Việt Nam có quyền khiếu nại đối với Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước Hà Nội để thu tiền phạt./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Lãnh đạo Sở (để b/cáo);
- Phòng KTĐN (để p/hợp);
- Văn phòng Sở (để p/hợp, công khai TT trên cổng TTĐT Sở);
- Lưu: Hồ sơ XP, TT

**THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN THANH TRA
CHÁNH THANH TRA**



Chu Mạnh Khiêm

Vietinbank-CN ĐÔNG ĐÀ - PGD NGUYEN VAN LOC-12634
Địa chỉ: LK6D-2 LANG VIET KIEU CHAU AU, P MO LAO, Q HA DONG, TP HA NOI



Mẫu số: C1-10/NS
Theo TT số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của BTC

BIÊN LAI THU
Liên số:

Số seri: HAN111017.....

Số biên lai: 0049376.....

Người nộp phạt: CÔNG TY TNHH SEQUIL VIỆT NAM..... Mã số thuế/số CMND/HC:

Địa chỉ: KĐT VAN PHU, HA DONG, HN.....

Theo Quyết định số: 127/QĐ XPVPHC ngày 22/09/2017..... của cơ quan 11211-Sở kế hoạch và đầu tư - Thanh tra.....

STT	Nội dung các khoản nộp NS	Mã chương	Mã ngành KT (K)	Mã NDKT (TM)	Kỳ thuế	Số tiền
1	Phạt vi phạm khác					35,000,000VND
Tổng cộng						35,000,000VND

Tổng số tiền ghi bằng chữ: Ba mươi lăm triệu đồng.....

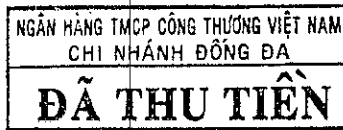
Người nộp tiền
(Ký tên)

Ngày 27 tháng 09 năm 2017

Người nhận tiền
(Ký, ghi họ tên)

Giao dịch viên

Kiểm soát viên



le thi tuyet chinh

do thi bich hanh

Phần ngân hàng in:

Số tham chiếu-126N179190PCMD1 1

01TTT-Thanh pho Ha Noi-HÀ NỘI 12634-CN ĐÔNG ĐÀ - PGD NGUYEN VAN LOC

chinh.ltt hanh.dtb 27/09/2017 10:39:25 Thu Ngan sach Nha nuoc

Phí Ngân hàng: 0VND VAT:10.00% 0VND T_Phí: 0VND